



St. Pius V Parish Bulletin

EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario 2 de agosto 2026

Primera lectura—El Señor invita a todos los sedientos y pobres a recibir la vida y entrar en su alianza eterna sin costo alguno (Isaías 55:1-3).

Salmo—Abres, Señor, tu mano y nos sacias de favores. (Salmo 145:8-9, 15-16, 17-18).

Segunda lectura—Pablo proclama que ninguna dificultad, problema o poder podrá jamás separarnos del amor de Dios en Cristo Jesús (Romanos 8:35, 37-39).

Evangelio—Movido a compasión por la multitud, Jesús alimenta milagrosamente a cinco mil personas con solo cinco panes y dos peces (Mateo 14:13-21).

Papa León XIV—Magnífica humanitas Edificar en el bien

12. [E]dificar en el bien significa aceptar los límites y la fragilidad de la humanidad sin considerarlos un error que haya que corregir. Hoy en día, el deseo de plenitud del ser humano corre el riesgo de desviarse hacia metas engañosas: la ilusión de una tecnología que promete liberarnos de toda fragilidad o modelos de bienestar que “dejan atrás” a pueblos enteros. No es raro que pongamos nuestra esperanza en un potencial ilimitado, en formas de progreso que pueden agudizar las desigualdades, en soluciones inmediatas incapaces de sanar las heridas de los pueblos. Así, mientras algunos persiguen la quimera de una autoafirmación ilimitada, muchos carecen de lo necesario. La Iglesia recuerda, con voz humilde pero firme, que la verdadera realización no nace de la eliminación de las fragilidades, sino de un crecimiento armonioso: allí donde la libertad y la responsabilidad se entrelazan con el cuidado recíproco y la verdadera solidaridad, y donde el progreso se mide por la dignidad de cada uno y por el bien de los pueblos.

Eighteenth Sunday of Ordinary Time August 2, 2026

First Reading—The Lord invites all who are thirsty and poor to come receive life and enter into His everlasting covenant without cost (Isaiah 55:1-3).

Psalm—The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145:8-9, 15-16, 17-18).

Second Reading—Paul proclaims that no hardship, trouble, or power can ever separate us from the love of God in Christ Jesus (Romans 8:35, 37-39).

Gospel—Moved with compassion for the crowds, Jesus miraculously feeds five thousand with just five loaves and two fish (Matthew 14:13-21).

Pope Leo XIV—Magnífica Humanitas Building for the common good

12. [B]uilding for the common good means accepting the limits and weakness of humanity without considering them an error to be corrected. Today, the human desire for fullness of life is at risk of being misled by deceitful goals, such as the prospect of a technology that promises to free us from all weakness, and models of wellbeing that leave behind entire populations. All too often, we place our hope in unlimited “upgrades,” in forms of progress that exacerbate inequalities, and in immediate solutions incapable of healing people’s wounds. As a result, while some pursue the illusion of unlimited self-assertion, many are deprived of basic necessities. The Church reminds us, with a firm yet humble voice, that true fulfillment is not achieved by eliminating weakness but through harmonious growth. It is found where freedom and responsibility are intertwined with mutual care and true solidarity, and where progress is measured by the dignity of each person and the good of all peoples.

Calendario

Viernes, 7 de agosto, 6:15 pm
Misa en la calle de Pilsen, 1727 W. 18th Place

Sábado, 8 de agosto, 7:00 pm
Círculo de oración

Viernes, 14 de agosto, 6:15 pm
Misa en la calle de Pilsen, 2031 W. Cullerton St.

Sábado, 15 de agosto, 7:00 pm
Misa de sanación

Lunes, 17 de agosto, 12:00-6:00 pm
Día de inscripción en la escuela de San Pío V

Viernes, 21 de agosto, 8:00 am
Primer día de clases en la escuela de San Pío V

Viernes, 21 de agosto, 6:00 pm
Misa en el Zócalo, 1818 S. Paulina

Sábado, 22 de agosto, 7:00 pm
Adoración del Santísimo

Calendar

Friday, August 7, 6:15 pm
Street Mass, 1727 W. 18th Place

Saturday, August 8, 7:00 pm
Charismatic Prayer Circle (in Spanish)

Friday, August 14, 6:15 pm
Street Mass, 2031 W. Cullerton St.

Saturday, August 15, 7:00 pm
Healing Mass (in Spanish)

Monday, August 17, 12:00-6:00 pm
Registration Day for St. Pius V School

Friday, August 21, 8:00 am
First Day of Classes for St. Pius V School

Friday, August 21 6:00 pm
Community Mass in the Zocalo, 1818 S. Paulina

Saturday, August 22, 7:00 pm
Eucharistic Adoration (in Spanish)



PILSEN STREET MASSES 2026

TIME/ HORARIO:
6:15 PM- BLESSING OF HOUSES/
BENDICION DE LAS CASAS
6:30 PM MASS/ MISA
MUSIC AND FOOD TO FOLLOW/
MUSICA Y COMIDA DESPUES

FRIDAY, JUNE 12TH CASA MAREMILLA COMMUNITY ROOM 2021 S. MORGAN	SATURDAY, AUGUST 1 1612 WEST OHIO
FRIDAY, JUNE 19TH 1711 WEST 21 ST STREET	FRIDAY, AUGUST 7TH 1727 WEST 18 TH PLACE
FRIDAY, JUNE 26TH 1625 WEST CULLERTON	FRIDAY, AUGUST 14TH 2031 WEST CULLERTON
FRIDAY, JULY 17TH 2238 WEST 21 ST PLACE	FRIDAY, AUGUST 21 1818 S. PAULINA 36 TH ANNUAL BACK TO SCHOOL FAIR & MISA DEL ZOCALO WITH FR. GARY GRAFF
FRIDAY, JULY 24TH 1815 WEST 17 TH STREET	
FRIDAY, JULY 31 1631 WEST 21 ST PLACE	

 ST. PIUS V PARISH THE RESURRECTION PROJECT FAITH TABLE

¡Venga a celebrar las Misas en la Calle de Pilsen 2026!

Seguimos esta tradición de verano el viernes 7 de agosto, por la 1727 W. 18th Place.

El horario:

6:15 pm: Bendición de las casas

6:30 pm: Misa

Seguido por música y comida

¡Esperamos ver a toda la comunidad allí para compartir nuestra fe!

Come celebrate the 2026 Pilsen Street Masses!

We continue this summer tradition on Friday, August 7th, at 1727 W. 18th Place.

The schedule for the evening is as follows:

6:15 pm: Blessing of houses

6:30 pm: Mass

Followed by music and food

We look forward to seeing the whole community there to share our faith!



Las lecturas de los domingos y días de semana se encuentran en línea aquí: bible.usccb.org/es

Sunday and weekday readings are available online here: bible.usccb.org

Círculo de oración en San Pío V Charismatic Prayer Circle at St. Pius

El círculo de oración de la renovación carismática se reúne los sábados a las 7:00 pm en San Pío.

También celebran misa de sanación cada tercer sábado del mes y adoración al Santísimo Sacramento cada cuarto sábado.

Próximo círculo de oración:
Sábado 8 de agosto a las 7:00 pm

Intenciones de misas esta semana / *Mass intentions this week:*

02 Aug—Domingo/*Sunday*

9:30 am †Val Kach; †Petronella Kach; Agradecimiento a San Judas Tadeo; Acción de gracias a Dios por los favores recibidos, familia Rosales

11:30 am †John Leopold Witunski; †Juana Tovar, 13th anniversary; †David Bedolla, 9th anniversary

1:30 pm †John S. & Genevieve Witunski;
†Guillermo Barreto

6:30 pm †Robert L. Kretzer

03 Aug—Lunes/*Monday*

8:00 am The People of St. Pius V Parish

04 Aug—Martes/*Tuesday*

8:00 am The People of St. Pius V Parish

05 Aug—Miércoles/*Wednesday*

8:00 am The People of St. Pius V Parish

06 Aug—Jueves/*Thursday*

8:00 am †Joseph Mikita

07 Aug—Viernes/*Friday*

8:00 am †Dolores Ayala; †Blanca Mendoza;
†Manuel Naranjo

St. Pius V Parish Horario de Misas | *Mass Schedule*

Domingo | *Sunday*

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm
Mass in English: 11:30 am

Lunes-Viernes | *Monday-Friday*

8:00 am en la capilla / in the chapel

Jueves | *Thursday*

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

Confesiones | *Confessions*

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado

Are you an adult...

...who is interested in learning more about the Catholic faith or preparing to receive the Sacraments of the Church?

St. Pius V invites you to participate in the **Order of Christian Initiation of Adults (OCIA)**.

This is a **year-round process**, not simply a set of classes. OCIA is a journey of reflection, discipleship, and communal support that helps you deepen your relationship with God and with others within the heart of the Catholic Church.

Through reflection on Scripture and faith sharing, this supportive community helps to prepare you to become a fully initiated disciple of Christ.

If you or someone you know is ready to explore this path, please contact the Parish Office at **312-226-6161** or speak to the priest after Mass.

We welcome you!

¿Es usted una persona...

...interesada en aprender más sobre la fe católica o prepararse para recibir los Sacramentos de la Iglesia?

La parroquia San Pío V le invita a participar en el **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)**.

Este es un **proceso que dura todo el año**, no simplemente un conjunto de clases. RICA es un camino de reflexión, discipulado y apoyo comunitario que le ayuda a profundizar su relación con Dios y con los demás en el corazón de la Iglesia Católica.

A través de la reflexión sobre las Sagradas Escrituras y el compartir la fe, esta comunidad de apoyo le ayuda a prepararse para convertirse en un discípulo de Cristo plenamente iniciado.

Si usted o alguien que conoce está listo para explorar este camino, por favor comuníquese con la Oficina Parroquial al **312-226-6161** o hable con el sacerdote después de Misa.

¡Le damos la bienvenida!

Parish Contact Information

312-226-6161

contact@stpiusvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224
	Patrick Rearden, OP,
	312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

StPiusVParish.org | Facebook.com/StPiusVParish

Horario de la oficina parroquial Parish office hours:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

(La oficina está cerrada de 12:00 a
1:00 pm por horario de almuerzo)

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

Domingo/Sunday Cerrada / Closed

St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

SaintPiusV.org | Facebook.com/SaintPiusV

1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608

Colecta Dominical | Sunday Collection

Total for Sunday, July 26th: **\$3,815**

Ofrenda Dominical en Línea Sunday Offering Online

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral | *You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral:*



www.givecentral.org/location/175event/24483